

Жалба, подадена на 8 юли 2013 г. — ZZ/Европол

(Дело F-67/13)

(2013/С 274/50)

*Език на производството: френски***Страни***Жалбоподател:* ZZ (представител: адв. J.-J. Ghosez)*Ответник:* Европейска полицейска служба (Европол)**Предмет на производството**

Отмяната на решението да не се поднови срочния договор на жалбоподателя

Искания на жалбоподателя

— Да се отменят решенията на ответника от 26 септември и 7 декември 2012 г., с които той уведомява жалбоподателя, че няма да поднови договора му, сключен за определен срок, изтичащ на 31 март 2013 г., както и решението от 9 април 2013 г. за отхвърляне на административната жалба на жалбоподателя;

— да се осъди ответника да плати на жалбоподателя разликата между, от една страна, размера на възнаграждението, което той можеше да претендира, ако беше останал на служба при него, и от друга страна, размерът на възнаграждението, хонорарите и обезщетението за безработица или всяко друго заместващо обезщетение, което действително е получил считано от 1 април 2013 г. в замяна на възнаграждението, което е получавал като срочен нает служител;

— да се осъди Европол да заплати съдебните разноски.

Жалба, подадена на 9 юли 2013 г. — ZZ/ЕЦБ

(Дело F-68/13)

(2013/С 274/51)

*Език на производството: английски***Страни***Жалбоподател:* ZZ (представител: L. Levi, адвокат)*Ответник:* Европейска централна банка**Предмет на производството**

Отмяна на решението на ЕЦБ за закриване на вътрешното административно разследване, както и на разследващия доклад и обезщетяване на претърпените от жалбоподателя неимуществени вреди.

Искания на жалбоподателя

— да се отмени решението на Изпълнителния съвет от 7 януари 2013 г., с което се взема под внимание окончателния доклад и се утвърждава закриването на вътрешното административно разследване;

— вследствие от това да се отмени разследването и разследващия доклад и да се възобнови разследването при редовно разглеждане на фактическите обстоятелства;

— да се присъди обезщетение за претърпените имуществени вреди, оценени *ex aequo et bono* на 50 000 EUR;

— да се осъди ответникът да заплати съдебните разноски.

Жалба, подадена на 9 юли 2013 г. — ZZ/Комисия

(Дело F-69/13)

(2013/С 274/52)

*Език на производството: френски***Страни***Жалбоподател:* ZZ (представители: S. Orlandi, J.-N. Louis, D. Abreu Caldas, avocats)*Ответник:* Европейска комисия**Предмет на производството**

Отмяна на решението, с което бонусът към пенсионните права, придобити преди постъпването на служба, е изчислен съгласно новите ОРИ.

Искания на жалбоподателя

— Отмяна на решението, предвиждащо годините осигурителен стаж, признати в рамките на пенсионно-осигурителната схема на институциите на Европейския съюз (наричана по-нататък „ПОСИЕС“), при прехвърляне на пенсионните му права в тази схема да се изчисляват в изпълнение на Общите разпоредби за изпълнение (наричани по-нататък „ОРИ“) на член 11, параграф 2 от Приложение VIII към Правилника от 3 март 2011 г.;

— да се осъди Комисията да заплати съдебните разноски.